



**caprari**

Acquedottistica  
Trattamento acque, depurazione, fognature  
Irrigazione agricola



Aqueducts  
Water treatment  
Agricultural irrigation

Serre e giardino  
Applicazioni industriali  
Antincendio



Adduction d'eau  
Traitement d'eau, station d'épuration  
Irrigation

Alimentazione idrica ad uso civile  
Impianti per il tempo libero  
Allevamenti



Domestic water supply  
Leisure parks  
Stock-farming

Drenaggio  
Innevamento artificiale  
Lavaggio industriale



Site drainage  
Artificial snow  
Service stations

Condizionamento ad uso civile  
Bonifiche  
Arredo urbano



Civil Engineering  
Land reclamation  
Fountains

Climatizzazione  
Drainage des marais  
Fontainerie



Climatisation  
Drainage des marais  
Fontainerie

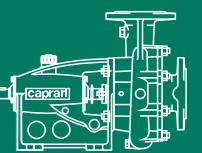


## POMPE CENTRIFUGHE MONOGIRANTI AD ASSE ORIZZONTALE

SINGLE-STAGE CENTRIFUGAL PUMPS WITH HORIZONTAL SHAFT

POMPES CENTRIFUGES A AXE HORIZONTAL MONO-ETAGEES

Serie - Series - Série  
**MEC-A**



**caprari**  
pumping power

## MEC-A

**Le massime prestazioni  
nel segno dell'affidabilità**

*Maximum performances  
at maximum reliability*

Les meilleures performances  
sous le signe de la fiabilité

Le MEC-A sono pompe centrifughe monogiranti ad asse orizzontale, a semplice aspirazione, dotate di un supporto a sedia ampiamente dimensionato che assicura una grande rigidità alla macchina, indispensabile per l'accoppiamento ai motori termici.

Le pompe MEC-A sono frutto di una lunga esperienza di progettazione, costruzione ed applicazione ai più diversi settori di impiego quali:

approvvigionamento idrico per uso acquedottistico, industriale, irriguo, antincendio, ed ogni più generale servizio di trasporto d'acqua dolce.

L'estensione della gamma di produzione di queste pompe, la possibilità di accoppiamento diretto a motori elettrici e a motori termici, la disponibilità di esecuzioni speciali su richiesta permettono di proporre, per ogni diverso utilizzo, la soluzione ottimale dal punto di vista dell'affidabilità, del rendimento e, conseguentemente, dell'economia di esercizio.

Pompe adatte per il pompaggio di acqua dolce, pulita, chimicamente e meccanicamente non aggressiva.



Gruppo elettropompa su base per installazione fissa  
Electric pumping set - fixed installation  
Groupe électropompe sur chassis pour installation fixe



Gruppo motopompa per installazione mobile  
Engine driven pumping set - mobile installation  
Groupe motopompe pour installation mobile

The MEC-A series are single stage centrifugal pumps, horizontal, single suction, fitted with a heavy duty pedestal which gives to the machine the high rigidity necessary for coupling it to combustion engines.

The MEC-A pumps are the outcome of a large experience acquired both in designing and manufacturing as well as in the most common application such as public and industrial water supply, fire fighting, irrigation and any fresh water handling.

The extended model range of these pumps, the possibility of direct coupling to electric motors or to combustion engines, the availability of special constructions on demand are enabling offers for each of the different applications, the best solution for dependability, efficiency and energy saving.

Pumps suitable for clean, chemically and mechanically non-aggressive waters.

Les MEC-A sont des pompes centrifuges monocellulaires à axe horizontal, à aspiration axiale, montées sur chaise-palier largement dimensionné, assurant la rigidité indispensable pour l'accouplement aux moteurs à combustion interne.

Les pompes MEC-A sont le résultat d'une longue expérience dans le projet, la fabrication et l'application dans différents secteurs: adduction d'eau pour usage civil et industriel, lutte anti-incendie, irrigation, et tout service de pompage de l'eau.

L'étendue de la gamme de production de ces pompes, la possibilité de les accoupler directement à des moteurs électriques et à combustion interne, la disponibilité de constructions spéciales sur demande, permettent de proposer pour toute utilisation différente, la meilleure solution en tant que fiabilité, rendement et économie d'énergie.

Les pompes sont adaptées au pompage d'eaux douces, claires, chimiquement et mécaniquement non agressives.

## MEC-A

**COSTRUZIONE**

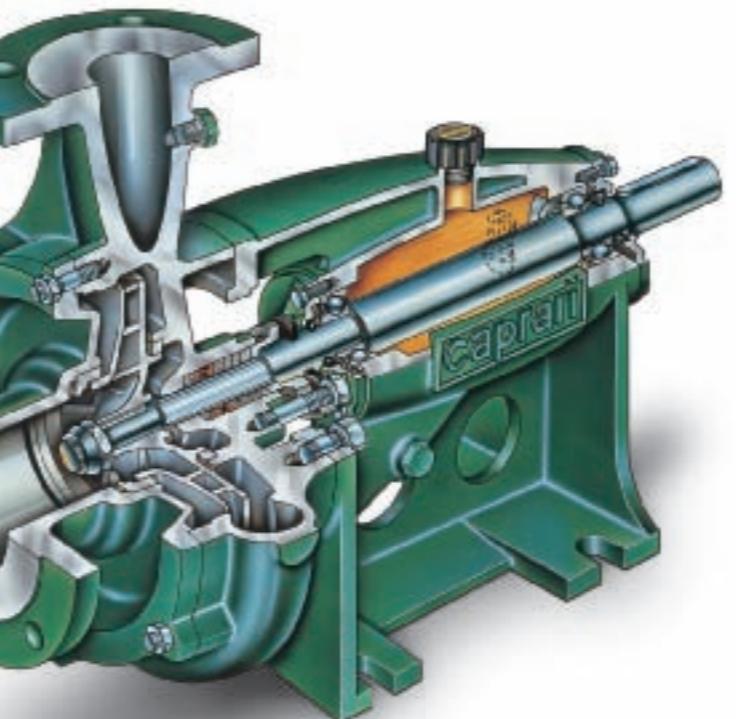
- **Corpo pompa:** del tipo a volute con bocca premente flangiata, posta in posizione radiale rivolta normalmente verso l'alto.
- **Girante:** del tipo chiuso, equilibrata dinamicamente, con camera di bilanciamento ed anelli di tenuta, facilmente sostituibile, per la compensazione della spinta assiale.
- **Coperchio aspirazione:** fissato sul corpo mediante viti prigioniere e dadi, con bocca di aspirazione assiale flangiata.
- **Supporto:** del tipo a sedia, ampiamente dimensionato; funge da base di appoggio e, nel contempo, sostiene a sbalzo la parte idraulica.
- **Albero:** guidato e sostenuto da due cuscinetti a sfere alloggiati nel supporto a sedia e lubrificati con olio; essi sono largamente dimensionati a permettere l'accoppiamento sia a motore elettrico che endotermico a mezzo di giunto elastico.
- **Tenuta:** a baderna regolabile, facilmente ricambiabile, alloggiata nella camera stoppa ricavata nel corpo pompa; un circuito interno di sbarramento contro eventuali ingressi di aria ne assicura la lubrificazione.
- **Senso di rotazione:** orario visto dal lato comando.

**CONSTRUCTION**

- **Pump casing:** volute type with top directed radially positioned flanged delivery outlet;
- **Impeller:** closed type, dynamically balanced with thrust balancing chamber. The impeller is fitted easy replaceable wear rings
- **Suction cover:** fastened to the casing by studs and nuts, with axial flanged suction inlet;
- **Support:** bearing stand, amply sized; serves as a base and support of the overhanged wet end;
- **Shaft:** guided and supported by two oil lubricated ball bearings housed in the bearing stand support. Bearings are amply sized for coupling to electric motors and endothermic engines by means of flexible coupling.
- **Seals:** adjustable packing, easily replaceable, housed in the pump casing's packing gland chamber; an internal circuit prevents air from entering and ensures lubrication
- **Direction of rotation:** clockwise viewed from drive side.

**CONSTRUCTION**

- **Corps de pompe:** de type à volute avec tubulure de refoulement à bride, placé en position radiale et orienté normalement vers le haut ;
- **Roue:** du type fermé, équilibrée dynamiquement avec chambre d'équilibrage et anneaux d'étanchéité facilement remplaçables pour la compensation de la poussée axiale;
- **Couvercle d'aspiration:** fixé sur le corps de pompe au moyen de goujons et d'écrous et comportant la tubulure d'aspiration axiale à bride;
- **Palier:** largement dimensionné et faisant fonction d'appui pour la fixation de l'ensemble et sur lequel la partie hydraulique est montée en porte-à-faux;
- **Arbre:** guidé et soutenu par deux roulements à billes logés dans le support et lubrifiés à l'huile. Ils sont largement dimensionnés pour permettre l' entraînement par moteur électrique ou thermique par l'intermédiaire d'un accouplement élastique.
- **Garniture:** à tresse facilement remplaçable logée dans une chambre du corps de pompe, un circuit interne fait barrage contre les entrées éventuelles d'air et assure la lubrification de la tresse.
- **Sens de rotation:** horaire vu côté entraînement.

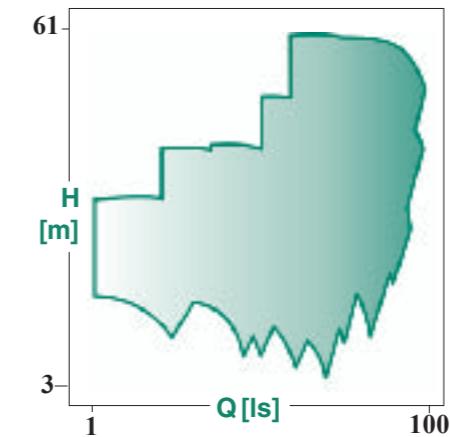
**Materiali pompa - Pump materials - Matériaux pompe**

- CORPO MANDATA Ghisa grigia	- DELIVERY CASING Cast iron	- CORPS DE REFOULEMENT Fonte grise
- COPERCHIO ASPIRAZIONE Ghisa grigia	- SUCTION CASING Cast iron	- COUVERCLE D'ASPIRATION Fonte grise
- GIRANTE Ghisa grigia Ghisa sferoidale per: (mod. 004/80) Bronzo per: (mod. H5/100, ZRBH2/125, ZRBH3/125, ZRBH4/125)	- IMPELLER Cast iron Nodular cast iron: (mod. 004/80) Bronze: (mod. H5/100, ZRBH2/125, ZRBH3/125, ZRBH4/125)	- ROUE Fonte grise Fonte sphéroïdale: (mod. 004/80) Bronze: (mod. H5/100, ZRBH2/125, ZRBH3/125, ZRBH4/125)
- ANELLI SEDE GIRANTE Ghisa grigia (esclusi i tipi 01/40, 01/50 01/65)	- WEAR RING Cast iron (not for 01/40, 01/50 01/65)	- BAGUES D'USURE Fonte grise (n'existe pas sur 01/40, 01/50 01/65)
- ALBERO POMPA Acciaio Acciaio inox per: (mod. ZH4/100, ZRBH2/125 ZRBH3/125, ZRBH4/125)	- PUMP SHAFT Steel Stainless steel: (mod. ZH4/100, ZRBH2/125 ZRBH3/125, ZRBH4/125)	- ARBRE DE POMPE Acier Acier inox: (mod. ZH4/100, ZRBH2/125 ZRBH3/125, ZRBH4/125)
- BUSSOLA ALBERO Acciaio cromato	- PUMP SHAFT BUSH Chromed plated steel	- DOUILLE ARBRE Acier chromé
- PREMITRECCIA Ghisa grigia	- STUFFING BOX Cast iron	- PRESSE-ETOUIPE Fonte grise
- BADERNA Trecce grafitate	- PACKING Graphited cord	- ETOUPE
- CUSCINETTI A SFERA Acciaio	- BALLS BEARINGS Steel	- Tresse graphitee
- SUPPORTO A SEDIA Ghisa grigia	- PEDESTAL Cast iron	- ROULEMENTS A BILLES Acier
- Prigionieri e dadi premitreccia in acciaio inox.	- STUDS and nuts of packing gland in stainless steel.	- CHAISE-PALIER Fonte grise

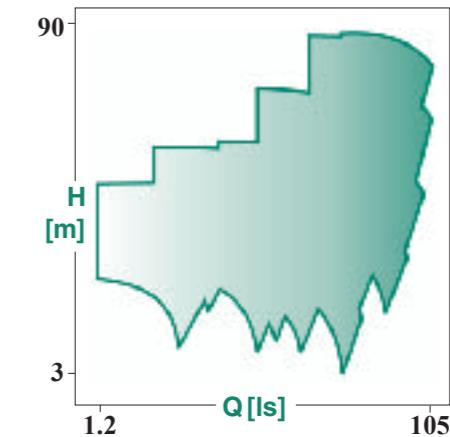
## MEC-A

**Campi di prestazioni - Performance ranges  
Champs de performances**

**n = 1450**



**n = 1750**



**n = 2000**

